Deborah Maristela Biermann, Tradutora diplomada reconhecida Português-Alemão
Morellweg 6 · 3007 Berna · Switzerland · Telefone +41 (31) 371 22 15 · Celular +41 (79) 277 03 87 · deborah@biermann.ch · www.brasilianisch.ch

Como chegar:

De carro:

1. Vindo de **Basilea/Zurique/Lausanne** (Autoestrada **A1**) siga pela **A1** e pegue a **saída Bern-Forsthaus.** Vindo de **Interlaken** (**A6**), acesse a A1 em Berna, seguindo **na direção a Neuchâtel/Lausanne**, e pegue a mesma saída acima. Vindo de **Lausanne** (**A12**) passe para a **A1 direção Zürich** e acesse a mesma saída em **Bern-Forsthaus.**

2. Siga sempre em frente no **sentido 'Zentrum/Interlaken'**.

3. **No quarto semáforo,** há duas possibilidades de entrar à direita: **acesse a <u>segunda</u> possibilidade** (senão entrará no Campus do Hospital), **(logo após a parada do ônibus)** seguindo a indicação **Interlaken.** Entre, assim, à direita na rua **Zieglerstrasse** e siga sempre em frente.

4. Depois de quatro semáforos, esta rua se dilui com a rua **Seftigenstrasse (altura da praça Eigerplatz).** Continue seguindo em frente pela **Seftigenstrasse** em linha reta, acompanhando os trilhos do bonde/elétrico até a parada de nome **'Beaumont'**. Antes da parada, vire à esquerda na rua **'Dapplesweg'**. Bem na esquina da Seftigenstrasse com o Dapplesweg você vai ver uma panificadora/padaria. Siga em frente até o próximo cruzamento com a rua **Morellweg**. O prédio **Morellweg 6** encontra-se à esquerda, na esquina.

De trem/comboio:

1. Da **Estação Central Ferroviária de Berna** pegue a saída **'Hirschengraben'** ou **a saída 'Bubenbergplatz'**. Tome o **bonde/elétrico n° 3 (para Weissenbühl)** (preço: Kurzstrecke)

2. Desça na parada **'Beaumont'**, caminhe no sentido contrário ao que o bonde vinha, atravesse na faixa de segurança e entre na rua **Dapplesweg** (há uma padaria/panificadora na esquina)

3. Siga em frente até o próximo cruzamento com a rua **Morellweg.** O prédio **Morellweg 6** encontra-se à esquerda, na esquina.

Desejando-lhe uma boa viagem, aguardamos por você em nosso escritório!